

Mission permanente
de l'État du Qatar
auprès de l'Office
des Nations-Unies à Genève



الوفد الدائم لدولة قطر
لدى مكتب الأمم المتحدة
جنيف



2022/0021494/5

الوفد الدائم لدولة قطر / جنيف

Subject: "SR Toxics/Mercury"

The Permanent Mission of the State of Qatar to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva, presents its compliments to the Special Procedures Branch, Office of the High Commissioner for Human Rights (OHCHR) in Geneva, and has the honor to refer to the Letter addressed by the Special Rapporteur on the implications for human rights of the environmentally sound management and disposal of hazardous substances and wastes on January 6th 2022, and its attachment the "questionnaire" prepared by the SR, concerning his call for information in relation to "**the adverse consequences for the full enjoyment of human rights of managing and disposing of hazardous substances and wastes, in an unlawful manner**", which will be reflected in his upcoming report to be presented to the 51st session of the Human Rights Council in September 2022.

The Permanent Mission of the State of Qatar is pleased to attach, herewith, the "**answers**" on the above-mentioned questionnaire, as received from the Competent Authorities in the State of Qatar.

The Permanent Mission of the State of Qatar avails itself of this opportunity to renew to the Special Procedures Branch, Office of the High Commissioner for Human Rights (OHCHR) in Geneva, the assurances of its highest consideration.



Geneva, March 9th 2022

UN Special Rapporteur on toxics and human
rights Special Procedures Branch UNOG-
OHCHR CH-1211 Geneva 10,
Email: ohchr-srtoxicsshr@un.org;

دعوة للحكومات لتقديم مساهمات

ولاية المقرر الخاص المعني بالآثار المترتبة في مجال حقوق الإنسان على إدارة المواد والنفايات الخطرة والتخلص منها بطريقة سليمة بينياً

"الزئبق وتعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق وحقوق الإنسان"

الاستبيان

ضوابط الزئبق:

1. هل حظر بلدكم تصدير واستيراد عنصر الزئبق؟ لا
2. هل حظر بلدكم استخدام الزئبق في تعدين الذهب الحرفي أو على نطاق ضيق بموجب القانون أو اللوائح؟ لا ينطبق، لا يوجد تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق
3. ماهي الإجراءات المنفذة والعقوبات التي تنطبق على عمال مناجم الذهب الذين يستخدمون الزئبق، أو على التجار الذين يوفرون الزئبق لهذا الاستخدام، إذا كان هذا الاستخدام محظوراً؟ يرجى مشاركة الإحصاءات حول مثل هذه الإجراءات. لا ينطبق، لا يوجد تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق
4. إذا كان بلدكم يسمح باستيراد الزئبق لكنه يحظر استخدامه في تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق، فكيف يحدد موظفو الجمارك الاستخدام النهائي للزئبق عند نقطة الاستيراد لضمان عدم توجيهه إلى تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق؟ لا ينطبق، لا يوجد تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق
5. هل توجد عمليات تتبع أو شهادة لضمان استخدام الزئبق المستورد وفقاً للغرض المطالب به؟

لا يوجد

6. هل مستوردي الزئبق مسجلين في قاعدة بيانات حكومية ويتم التدقيق على أنشطتهم بشكل دوري بما في ذلك الاستخدام النهائي للزئبق الذي يستوردونه؟ هل الواردات البريدية للزئبق محظورة؟ نعم مسجلة في نظام الجمارك، ولكن لا يتم التدقيق على الاستخدام النهائي، الواردات البريدية للزئبق ليست محظورة
7. ماهي العلاجات المتاحة للأشخاص في بلدك لأضرار التلوث المتعلقة بالتعرض للزئبق من أنشطة تعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق؟ لا ينطبق، لا يوجد تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق

الاستيراد غير المشروع:

8. ماهي الإجراءات التي اتخذها بلدكم لمنع استيراد الزئبق وتهريبه وتوزيعه بشكل غير قانوني لأنشطة تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق؟ لا ينطبق، لا يوجد تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق
9. ماهي أكبر التحديات التي تواجه بلدكم في منع استيراد الزئبق غير المشروع وتهريبه؟ هل وضع بلدكم ترتيبات تعاونية مع البلدان المجاورة أو على المستوى الإقليمي لمكافحة النقل غير المشروع

- عبر الحدود للزئبق المخصص لنشاط تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق؟ لا ينطبق، لا يوجد تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق
10. هل توجد حالات فساد بين الشرطة أو الجيش أو غيرهم من المسؤولين تنطوي على تسهيل توزيع الزئبق في بلدكم؟ ما هي الإجراءات التي تم اتخاذها لمعالجتها؟ لا ينطبق، لا يوجد تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق
11. هل هناك أي معلومات تشير إلى أن عصابات الجريمة المنظمة المحلية أو الإقليمية تقوم بتوزيع الزئبق لتسهيل تهريب الذهب في بلدكم؟ لا ينطبق، لا يوجد تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق

اتفاقية ميناماتا

12. هل صادق بلدكم على اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق، وإذا كانت الإجابة بنعم، فما هي التدابير التي تم اتخاذها للتخلص من الزئبق من تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق، بما في ذلك تحويله إلى تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق؟ نعم تمت المصادقة على الاتفاقية، ولكن لا يوجد تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق
13. كيف يمكن الوصول إلى بناء القدرات أو نقل التكنولوجيا بموجب البرنامج الدولي المحدد لاتفاقية ميناماتا أن يساعد بلدك في القضاء على التلوث بالزئبق من تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق؟ لا ينطبق، لا يوجد تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق

حماية الشعوب الأصلية:

14. ما هي الإجراءات المحددة التي اتخذتها بلدكم لحماية صحة الشعوب الأصلية مباشرة من التلوث بالزئبق المرتبط بتعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق؟ لا ينطبق، لا يوجد تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق
15. هل تم إنشاء أي منتدى حكومي أو عام للتشاور مع الشعوب الأصلية بشأن التلوث بالزئبق من تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق؟ لا ينطبق، لا يوجد تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق
16. هل تم إجراء أي تقييمات أو دراسات صحية متعلقة بالزئبق في بلدك تتعلق مباشرة بتعرض الشعوب الأصلية للتلوث بالزئبق من أنشطة تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق وما يرتبط به من تلوث بالزئبق؟ يرجى الوصف أو المشاركة. لا ينطبق، لا يوجد تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق
17. ما هي الخدمات والنصائح الصحية التي يقدمها بلدك للشعوب الأصلية لمعالجة مستويات الزئبق المرتفعة أو لتقليل تعرضهم للزئبق من خلال النظام الغذائي (مثل الأسماك)، أو التعرض المباشر من خلال نشاط تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق؟ لا ينطبق، لا يوجد تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق
18. ما هي الحقوق الدستورية أو القانونية التي تتمتع بها الشعوب الأصلية لحظر تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق القائم على الزئبق في أراضيهم وأقاليمهم التقليدية؟ لا ينطبق، لا يوجد تعدين الذهب الحرفي وضيق النطاق

عام:

يرجى تقديم أي معلومات أخرى تعتبرها ذات صلة لأغراض هذا الاستبيان.

.19